



Rozruch urządzeń i aparatury polskiego reaktora atomowego

WARSZAWA (PAP)

3 bm. zastępca pełnomocnika rządu do spraw wykorzystania energii jądrowej mgr inż. Jerzy Metera umożliwił dziennikarzom stołecznym zwiedzenie ośrodka badań atomowych w Swierku pod Warszawą, gdzie — jak wiadomo — uruchomiony zostanie już w niedługim czasie nasz pierwszy reaktor jądrowy. Reaktor ten już jest zmontowany. W chwili obecnej rozpoczął się rozruch urządzeń i całej skomplikowanej aparatury. Trwają również ostatnie prace budowlane w gmachu, w którym znajduje się reaktor.

Cały gmach ze wszystkimi urządzeniami robi wrażenie sporej fabryki. Sam reaktor ustawiony jest pośrodku wielkiej kilkupiętrowej hali, pomalowanej na seledynowy kolor. Wszędzie pachnie jeszcze farbą. Koło reaktora krzątają się ubrani w białe fartuchy technicy i inżynierowie. Dziś jeszcze można zaglądać do wnętrza tego urządzenia i porzucić się przy nim swobodnie. Za kilka tygodni natomiast, po wprowadzeniu do wnętrza reaktora uranowych prętów palinowych, rozpocznie się proces wytwarzający silne strumienie neutronowe, które posłużą do podjęcia różnych badań z zakresu fizyki jądrowej.

a także i z innych dziedzin wiedzy. W 9 oglądanych przez dziennikarzy poziomych kanałach prowadzących do wnętrza reaktora, podejmowane będą właśnie te doświadczenia.

Wszędzie zwracają uwagę urządzenia bezpieczeństwa. Choć ciąż bowiem sam reaktor ze względu na swoją konstrukcję nie może wbrew pogłodom wielu laików — wybuchnąć, to istnieje możliwość pewnych zanieczyszczeń radioaktywnych. Dlatego też rozbudowana tu została do maksimum służba, mająca za zadanie zapewnienie warunków pełnego bezpieczeństwa pracy. Co krok spotyka się urządzenia sygnalizacji świetlnej, dzwonki alarmowe, różnorodne liczniki i filtry do kontroli powietrza. Najmniejsze nawet zanieczyszczenie produktami promieniotwórczymi — dzięki systemowi tych urządzeń — będzie natychmiast ujawnianie.

Praca przy reaktorze — jak wynika z organizacji urządzeń zabezpieczających — będzie całkowicie bezpieczna. Woda, czynnik chłodzący w reaktorze, będzie posiadać zamknięty obieg — nie będzie więc ona wydalaną na zewnątrz ośrodka. Na zewnątrz jego natomiast będą wydalaną w bardzo niewielkich ilościach powstające przy pracy reaktora gazy promieniotwórcze. Zmieszane z czystym powietrzem, wydane one będą przez wysoki na 40 metrów komin. Ich ilość będzie jednak tak znikoma, że nawet w niesprzyjających warunkach atmosferycznych (brak wiatru) powietrze w najbardziej zagrożonych punktach zawierać będzie 0,0001—0,001 dopuszczalnej — czyli niegroźnej dawki dla organizmów żywych.

POLSKA DELEGACJA RZĄDOWA W MOSKWIE

W dniu 2 bm. rozpoczęły się rozmowy między delegacjami rządowymi Polski i ZSRR. Z prawej: polska delegacja rządowa z przewodniczącym Komisji Planowania przy Radzie Ministrów PRL — Stefanem Jędrzychowskim.

CAF — Telefot

Przed IV Kongresem

Zw. Zaw.

Wł. Gomułka
delegatem
chemików

WARSZAWA (PAP)

Już za 9 dni — 14 bm. w Sali Kongresowej Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie rozpoczyna się obrady IV Krajowego Kongresu Związków Zawodowych, który dokona oceny dotychczasowej działalności związków oraz określi zadania ruchu zawodowego w aktualnych warunkach politycznych i ekonomicznych Polski.

Przygotowania do tej wielkiej imprezy związkowej dobiegają końca. Biuro stwierdziło m. in., iż 828 delegatów z głosem decydującym, będzie reprezentować ponad 5 mln. 240 tys. związkowców. Obecnie kończy się także przygotowanie ewidencji ok. 300 delegatów z głosem doradczym.

Wśród 31 delegatów, wybranych na Krajowym Zjeździe Zw. Zaw. Prac. Przem. Chemicznego znajdują się i sekretarz KC PZPR — Władysław Gomułka. Przewodniczący CRZZ — Łoga-Sowiński jest delegatem Zw. Zaw. Prac. Przem. Włókienniczego. Odzieżowego i Skórzanego. Krajowy Zjazd Zw. Zaw. Prac. Energetyki wybrał jako swego delegata m. in. wicepremiera Piotra Jaroszewicza, a Zjazd Zw. Zaw. Prac. Zegluga — przewodniczącego Komisji Planowania — Stefana Jędrzychowskiego.



Czytelnikom

Współpracownikom

Przyjaciółom

serdeczne

Życzenia Świąteczne

składa

Redakcja

Konferencja prasowa w HCP

Duże osiągnięcia i... trudności

(Inf. wł.)

W dniu 3 bm. odbyła się w Zakładach H. Cegielski konferencja prasowa, której przewodniczył naczelny dyrektor HCP, Kostuj.

Dziennikarzy poinformowano o wykonaniu planu I kwartału, o przebiegu likwidacji przerostów zatrudnienia, o podziale zysku przedsiębiorstwa za rok 1957, o udziale HCP w targach krajowych i zagranicznych oraz o trudnościach, na jakie napotykają zakłady.

Jak wynika z tych informacji, plan produkcji towarowej na I kwartał wykonany został w 101,2 proc., a globalnej — według dotychczas zestawionych danych — w 99,1 proc. Opóźnienia w stosunku do planu mają jedynie: fabryka wagonów i fabryka obrabiarek. Są jednak szanse wyrównania tych opóźnień jeszcze w pierwszym półroczu br.

Fundusz zakładowy, wypracowany przez załogę w roku 1957, sięga ponad 17 mln. zł, z czego ponad 13 mln. zł przy padło na nagrody indywidualne dla załogi. Resztę przeznaczono na pokrycie inwestycji zdecentralizowanych, na budownictwo mieszkaniowe, fundusz socjalny, kulturę i oświatę, itp.

Interesującym zapewne szczegółem jest, iż w roku bieżącym HCP wzięły lub wezmą udział w targach i wystawach w Johannesburgu, Lipsku, Mediolanie, Lyonie, Barcelonie, Paryżu, Wiedniu, Sztokholmie, Salonikach i w Płodwi. Na MTP zakłady wystawia 6 obrabiarek, w tym 2 nowe — rewolwerówkę lekką Rh 25 oraz ciężką Rvp 100.

Najpewniejsze trudności, z jakimi borykają się zakłady, wynikają przede wszystkim z kiepskiej obsługi HCP przez Centralę Handlu Zagranicznego oraz przez zakłady kooperujące. Np. wrocławska PAFa WAG na 32 dostarczone korpusty głowicy rewolwerowej dostarczyła aż 23 braki!

Akcja likwidacji przerostów zatrudnienia objęła w HCP stosunkowo niewielką ilość osób, przy czym odbywa się ona z dużą troską o zwalnianych, pomijając oczywiście wypłaty wolnych z powodu nierobstwa etc.

Pierwsza konferencja prasowa, zorganizowana przez

HCP pozwoliła dziennikarzom, przynajmniej z grubsza, rozpoznać się w aktualnej sytuacji i potrzebach tych największych zakładów metalowych Wielkopolski. Konferencje takie odbywać się mają systematycznie.

Mao Tse-tung przyjął delegację PRL

PEKIN (PAP)

Przebywająca w Chinach centralnych polska delegacja rządowa z wicepremierem Jaroszewiczem na czele, została dnia 7 kwietnia br. przyjęta w pełnym składzie w mieście Wuhan przez przewodniczącego ChRL, Mao Tse-tunga. W czasie rozmowy obecni byli: przewodniczący Komisji Planowania Gospodarczego ChRL — Jang In-tsie i ambasador PRL w ChRL — Kiryluk.

Rozmowa, która toczyła się w niezmiernie serdecznej atmosferze, trwała ponad 2 godziny.

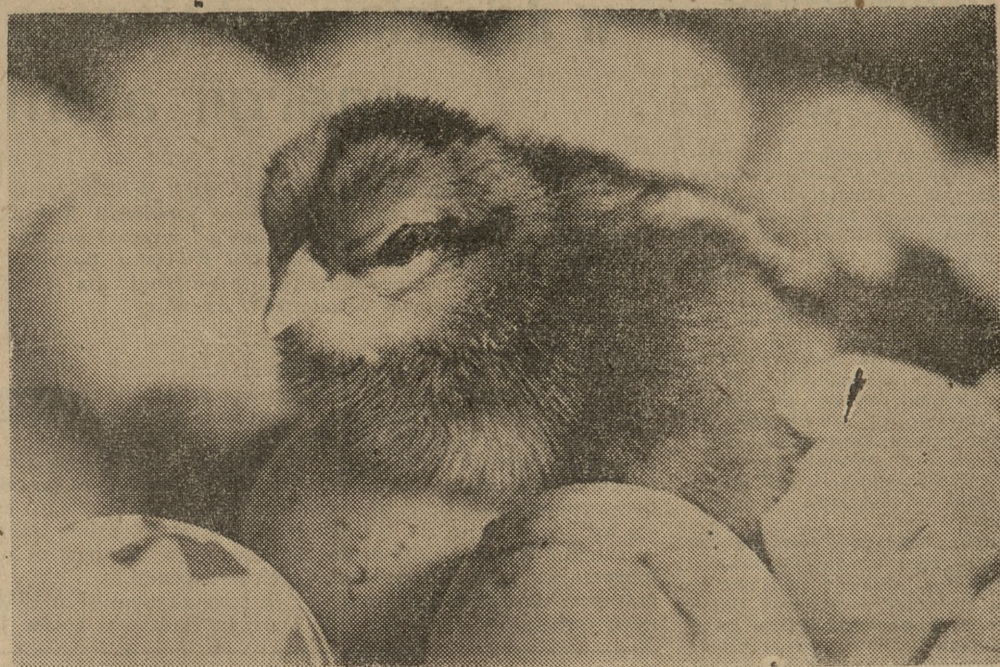
W „Toto-Lotku” tylko milion

WARSZAWA (PAP)

Jak informuje gabinet przewodniczącego GKKF, zakończyła się anketa, przeprowadzona przez „Totalizatora Sportowego” w sprawie ustalenia wysokości głównej wygranej. Na ogólną ilość uczestniczących w ankiecie — 442.975 osób, zdecydowana większość, bo aż 67 proc. — wypowiedziała się za ograniczeniem głównej wygranej do wysokości 1 miliona zł.

W związku z tym, przewodniczący GKKF wydał polecenie dyrekcji „Totalizatora Sportowego” — aby górna granica głównej wygranej nie wynosiła więcej niż 1 milion zł. Nadwyżki, przypadające z nagrody powyżej 1 miliona zł, przeznaczone będą na nagrody niższych stopni. I tak, 50 proc. z ogólnej kwoty nadwyżek przeznaczonych będzie na nagrody najniższego — V stopnia. Nowe przepisy, ograniczające pierwszą nagrodę do wysokości 1 miliona zł, wchodzi w życie już od zakładów na dzień 13 kwietnia 1958 r.

ŚWIĄTECZNE ROZWAŻANIA



I znów Wielkanoc — wiosenne święto wkracza w nasze życie. Zima wprawdzie trzyma się jeszcze niegorzej, ale słoneczny kalendarz oczekuje swoje prawa. Mamy więc znów krótkie odprężenie po trudach powszedniości — przy świątecznym stole, w atmosferze rodzinnej tradycji. Znów pora na życzenia wszelkiej pomysłowości przy wielkanocnym jajku — symbolu życia. Znów chwila, sprzyjająca świątecznym refleksjom. Stały się one już tradycją, jak wielkanocna szynka, babka, czy mazurek.

Można rozmaicie mierzyć czas, różne fakty wyznaczają jego umowne odcinki; wydarzenia w życiu gospodarczym i politycznym, programy działania i wykonania planów... Można i święta — zgodnie z kalendarzem — potraktować jako kamień milowy na odwiecznej drodze czasu. W końcu nie jest zbyt ważne, kto jaką miarą je mierzy. Wartość stanowi suma konkretnych faktów, materialne i moralne wyniki naszego działania.

W okresie przedświątecznym każda gospodyni myśli, co należy zrobić, by należycie zastawić wielkanocny stół. Wiąza się z tym i zakupy, i generalne porządki. Ale warto sobie też uświadomić, że praca nad przygotowaniem tradycyjnej „święconki” zaczęła się znacznie wcześniej. Po to, by znalazła się ona na stole, byśmy ją mogli w spokoju spożywać — dokonaliśmy wielu wysiłków w powszednim życiu, poprzedzającym święta.

Zamierzaliśmy wielkie porządkowanie kraju, wybiłaliśmy drogę inicjatywie społecznej, stawialiśmy postulat decentralizacji zarządzania, samodzielności gospodarczej przedsiębiorstw i terenowych organów władzy. Dziś sprawy te wrastają już w rzeczywistość. Zaczęliśmy je wprowadzać w życie, poddawać egzaminowi społecznej praktyki, przymierzać i ustawiać, jak meble w porządkowanym domu. Czy znaczy to, że będą już ustawione najlepiej jak można? Nie wiadomo, w każdym razie takie porządki usuwają wiele nonsensów, które utrudniały życie, stwarzając nową perspektywę, która pomoże dostrzec i usuwać dalsze niedogodności.

Czy jest nam dzięki temu lżej? To zależy od punktu widzenia. Bezsprzecznie można zawsze ocenić pozytywnie fakt, że mamy nową perspektywę przed sobą, że mamy kierunek, który prowadzi do usuwania błędów. Ale mamy też ogrom nowych, trudnych spraw do rozstrzygnięcia. Czy to źle? Czy to źle, że po przesunięciu np. szafy w mieszkaniu odsłoniło się w kącie kupę starych śmieci, które trzeba wymieść? To na pewno dobrze, oczywiście jeżeli ma się przy tym zamiar usunąć te śmieci i jeśli ma się miotłę w rękę. W przeciwnym wypadku nie warto było ruszać szafy.

Mamy jednak teraz święta i miotły odstawiamy do kąta. Nie wypada też psuć świątecznego nastroju rozmyślaniami o śmieciach. Cośmy zdążyli wymieść — to nasz zysk i czystsze mieszkanie. Czegośmy nie zdążyli — tym się zajmijmy po świętach. Siadajmy teraz do stołu. Pomyślmy o tym, co się na nim dzięki naszej pracy znalazło. Pomyślmy o tym, czym wzbogacił się ten stół i jego otoczenie.

Niektórzy z nas spożyją świąteczny obiad w nowym mieszkaniu, w otoczeniu nowo zakupionych mebli, być może — na obrusie, uprartym we własnej palce. Będą tacy, co po obiedzie siadą przy nabytym niedawno telewizorze... Można się przy tym sceptycznie uśmiechnąć, albo nawet oburzyć: przecież to dla większości ludzi sprawy, o których mogą tylko marzyć. No tak, ale są przecież wśród nas szczęśliwcy, którzy to osiągnęli. A ci pozostali? Przypomnijmy sobie, że — nie tak dawno jeszcze — nawet o tym nie marzyli. A więc, mimo trudności, idziemy naprzód. Czas odmierzany datami świąt, służy jednak naszym dążeniom i planom.

Powiecie może, Czytelnicy, że to wszystko, o czym wyżej napisano, to różowa laurka, lakier itd., że życie jest znacznie mniej różowe, znacznie trudniejsze, że jest w nim jeszcze wiele ciemnych stron, o których nie wspomina się w tych optymistycznych świątecznych refleksjach. Ale, Drodzy Czytelnicy, przecież sami robicie w te świąteczne dni wszystko, by znaleźć w nich jak najwięcej radości i optymizmu. Pozwólcie i dziennikarzowi, który na codzień para się wypatrywaniem, krytykowaniem i rozwikływaniem zasuplanych na ścieżce wstępnym trudnych problemów naszego życia, poszukać od święta powodów do optymizmu w tym życiu. To, że może je — mimo wszystko — odnaleźć, niech będzie naszą wspólną radością. Życzymy sobie przecież nawzajem: WESOŁYCH ŚWIAT!

Niechże więc będą wesole!

Zygmunt KOCZOROWSKI

Rewolucja pałacowa w Riadzie

W ubiegłym tygodniu radiotelegrafii świata posłały w eter sensacyjną wiadomość: król Arabii Saudyjskiej, Ibn Saud, który dotychczas sprawował absolutną władzę w tym kraju, przekazał swe pełnomocnictwa bratu, Emirowi Faisalowi, sam zaś ma zamierzać udać się do Austrii na kurację. Emir Faisal, który do tej pory był jedynie premierem, a nie królem, stał się „pierwszym po Mahomedzie” człowiekiem w kraju. Przejął bowiem całkowitą kontrolę nad polityką zagraniczną Arabii Saudyjskiej, nad jej gośpodarką i aparatem finansowym.

Arabia Saudyjska jest jednym z najbardziej zacofanych krajów na świecie, zarówno pod względem struktury państwowej, jak i rozwoju gospodarki. System gwarantujący królowi nieograniczone przywileje, hamuje wszelki postęp społeczny i utrzymuje kraj na poziomie przypominającym nie tylko średniowiecze, ale okres niewolnictwa. Handel niewolnikami jest tam zresztą najzupełniej legalnym procederem.

Przy swej ogromnej nędzy, Arabia Saudyjska posiada jedno — niezmiernie bogactwo — największe na Bliskim Wschodzie złoża ropy naftowej. Na ropodajnych terenach zagospodarował się potężny amerykański koncern naftowy ARAMCO. Dolary, wypłacone królowi Ibn Saudowi z kasy ARAMCO nie miały przyczynić się do wzbogacenia tego monarchy i zwiływały go ściśle z polityką Zachodu.

Zjednoczona Republika Arabska, której powstanie zaktualizowało masy nacjonalistyczne we wszystkich krajach arabskich i poważnie zagroziło doktrynie Eisenhowera w tym rejonie, stała się dla Ibn Sauda zbyt niebezpiecznym rywalem, aby mógł on w dalszym ciągu zachować wobec niej jedynie poprawną rezerwę. Monarcha z Riadu musiał dokonać wyboru: albo zbliżyć się do ZRA, albo zdecydowanie wystąpić przeciw niemu. Król zdecydował się na pierwsze, że rosnący w siłę proletariatusaudyjski nie może pozostać obojętny na hasła Nasser'a i jego osłabienia w dziedzinie polityki wewnętrznej, więcej, szerokie koła młodej burżuazji saudyjskiej ostatnio coraz częściej występowały z krytyką króla, zarzucając mu korupcję, rabunkową gospodarkę funduszy państwowych i przestarzałe metody rządzenia. Nawet członkowie rodziny królewskiej, żeby wymienić choćby jego brata, Emira Faisala i jego syna, ministra spraw wewnętrznych, domagali się reform i zacieśnienia stosunków z Egiptem. Gdyby Ibn Saud zdecydował się na współpracę z ZRA, mogłoby się to skończyć utratą tronu.

Ibn Saud skłonny był więc wybrać drugie rozwiązanie — otworzyć wystąpienie przeciwko ZRA. Już na początku br. w Riadzie zaczęło mówić o bliskim zastąpieniu Arabii Saudyjskiej do antyegeipskiej federacji Iraku i Jordani.

Jednakże Ibn Saud i jego zachodni protektorzy przeliczyli się z sili. Wrzenie, jakie wywołało w Riadzie oświadczenie Nasser'a, zarzucające Ibn Saudowi udział w spisku na jego życie — wstrząsnęło podstawią tronu saudyjskiego. W całym kraju wzmożła się działalność sympatyzującego z Egiptem ruchu „wolnych Arabów Saudyjskich”. Król został powszechnie uznany za zbyt skompromitowanego, aby mógł nadal sprawować absolutną władzę i ponosić odpowiedzialność za politykę Arabii Saudyjskiej. W tej sytuacji Ibn Saud uważał za najlepsze wyjście rezygnację ze swoich prerogatyw na rzecz kogoś bardziej popularnego — w tym wypadku Emira Faisala.

Zmiany „na najwyższym szczeblu” w Arabii Saudyjskiej mogą mieć dalekie idące konsekwencje. Zaraz po objęciu władzy, Emir Faisal odsunął od rządów Jassina, głównego doradcę Ibn Sauda, cieszącego się poparciem Waszyngtonu. Nowy władca podkreśla konieczność zbliżenia i z ZRA i zapowiada wiele reform, przede wszystkim uzdrawiających gospodarkę finansową. Kola polityczne w Riadzie domagają się nowych rokowań z ARAMCO, uważając, że dotychczasowy podział zysków między koncernem a rządem saudyjskim jest niesłuszny. Nie wiadomo jeszcze, jaką politykę obierze ostatecznie Faisal, mimo bowiem swych reformatorskich dążeń i proegipskich sympatii, jest on w dużym stopniu zależny od funduszy amerykańskich. Gdyby jednak doszło do rozluźnienia stosunków między rządem saudyjskim a towarzystwem ARAMCO, wpływy amerykańskie w Arabii Saudyjskiej uległyby poważnemu osłabieniu. Klęska Ibn Sauda byłaby więc nie tylko klęską jego własnej polityki, ale również polityki świata zachodniego, eksploatującego naftę bliskowschodnią i kupującego za dolary niezależność krajów arabskich.

M. J.

ZSRR deklaruje swą pomoc w dziedzinie pokojowego wykorzystania energii atomowej

WIEDŃ (PAP)

Zastępca stałego przedstawiciela ZSRR w Międzynarodowej Agencji Atomowej, Zamiatin, odwiedził 3 bm. generalnego dyrektora agencji, Cole'a i wręczył mu dokumenty dotyczące dalszego wkładu Związku Radzieckiego do sprawy pomocy naukowo-technicznej dla krajów słabo rozwiniętych — członków Agencji.

Jeden z tych dokumentów informuje, że Związek Radziecki wyznacza 20—30 specjalistów — konsultantów dla udzielania czasowej pomocy państwom — członkom Agencji. Ci uczeni i inżynierowie radzieccy mogą być wydelegowani przez Agencję na krótki okres do krajów — członków Agencji dla do pomocy w opracowywaniu programów naukowo — technicznych wykorzystywania energii

atomowej do celów pokojowych. Rząd ZSRR bierze na siebie koszty związane z wysłaniem wspomnianych specjalistów.

Dwa inne dokumenty stwierdzają gotowość ZSRR do udzielenia pomocy w szkoleniu specjalistów w dziedzinie energii atomowej w krajach należących do Agencji.

W roku akademickim 1958/59 Związek Radziecki gotów jest

przyjąć na okres 5—6 lat 40—45 studentów celem przeszkolenia. Rząd ZSRR finansować będzie utrzymanie i szkolenie 25 z nich. Ponadto ZSRR gotów jest przyjąć w r. 1958—59 na okres od trzech do sześciu miesięcy na praktykę 50 naukowców i specjalistów z krajów — członków Agencji.

Największa na świecie elektrownia słoneczna powstanie w dolinie Araratu

MOSKWA (PAP)

Związek Radziecki zamierza zbudować w dolinie Araratu w Armenii największą na świecie elektrownię słoneczną. Jak oświadczył na konferencji helio-energetyków w Kiszynio wie uczonej radziecki dr Walentyn Baum, urządzenie do produkowania będzie rocznie 2 i pół miliona kilowatogodzin energii elektrycznej.

Według projektów uczonych radzieckich, promienie słoneczne będą chwytywane przez 1300 luster, o ogólnej powierzchni 2 ha. Lustra mają być ustawione na wagonikach, poruszających się automatycznie po 23 koncentrycznych ułożonych szynach. Urządzenie koncentrujące odbite promienie słoneczne będzie umieszczone na wieży, na wysokości 40 metrów.

Rząd Mołdawskiej SRR zamierza w ciągu najbliższych trzech lat zbudować na terenie Republiki 1300 siłowni słonecznych produkujących energię dla zakładów przemysłowych lekkiego i spożywczego. Mołdawską Republikę Radziecką należy do terenów najbardziej odpowiednich do wykorzystywania energii słonecznej w ZSRR. Słońce świeci tam przeciętnie 200 do 300 dni w roku.

Sytuacja gospodarcza w USA

Nadszedł kwiecień a recesja nie ustępuje

NOWY JORK (PAP)

„Nadszedł kwiecień, nie nadeszło jednak przepowiadane ożywienie gospodarcze, które miało być punktem zwrotnym w bieżącej recesji amerykańskiej” — pisze komentator agencji United Press. „Zaności się na to, iż 5 milionom 200 tysiącom bezrobotnych zarejestrowanym w ubiegłym miesiącu przybędzie w ciągu kwietnia wiele tysięcy nowych towarzyszy niedoli. Obecnie przewiduje się, iż ożywienie gospodarcze nastąpi dopiero w połowie roku”

Spośród 149 wielkich okręgów bezrobocie w USA, 70 zaliczonego do kategorii „obszarów o znacznej nadwyżce siły roboczej”.

Recesja doprowadziła do zmniejszenia się obrotów w amerykańskich domach towarowych o 4 proc. W niektórych okęgach spadek obrotów w sprzedaży detalicznej osiągnął 20 proc.

Recesja dotknęła Stany Zjednoczone bardzo nierównomiernie. Bezrobocie w czterech wielkich miastach — Detroit (225 tysięcy osób szukających pracy), Bostonie (45.300), Los Angeles (172.500) i St. Louis (71.800) — stanowi 1/10 ogólnej liczby bezrobotnych w USA.

W St. Louis (Missouri), gdzie liczba osób szukających pracy wzrosła w ciągu ostatnich 12 miesięcy o 87 proc. (do 71.800), władze stanowe rozdzielają wśród bezrobotnych artykuły pochodzące z nadwyżek gromadzonych w magazynach państwowych — mąkę, mięso, ryż i mleko w proszku. Z pomocy tej korzysta w mieście około 10 tysięcy rodzin.

Jak wynika z danych ogłoszonych we wtorek w Detroit, największe amerykańskie koncerny samochodowe wyprodukowały w ubiegłym miesiącu o przeszło 20 proc. mniej samo-

Zawsze aktualne

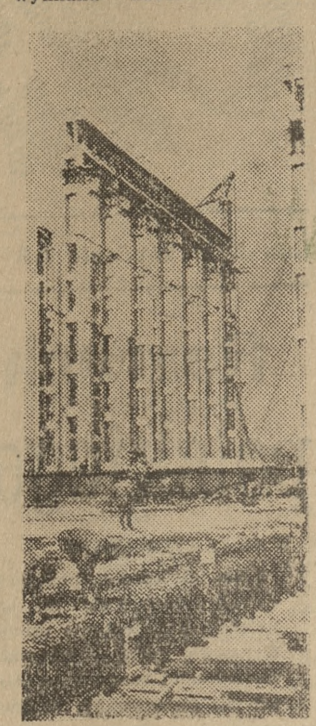
Dzisiaj święto narodowe Węgier. Dzień świąteczny narodu tak odrębnego od nas językiem, a tak bliskiego nam, Polakom, sercem, temperamentem, wielkim umiłowaniem ojczyzny i wolności. Narodu którego „górne i chmurne” dzieje w ciągu wieków i w ciągu ostatnich lat były nie tylko Polsce bliskie, ale także często ściśle ze sobą związane.

General Bem, któremu w Budapeszcie dźwignięto pomnik — jest bohaterem obu narodów, ale przecież o ludziach i czynach, dowodzących, że rzeczywiście Polak i Węgier — to dwa bratanki — można by spisać tomy.

...Przejeżdżałem niedawno przez Węgry. Przez Komaron, Budapeszt, Nagykata, Szolnok, Bekescaba. Przez piękny Dunaj — wówczas zimowy — szary, pełnowodny. Przez żalną słońcem rozległą nizinę Aalfeldu, bezzdrzewną, pszeniczną łanem, a wówczas pokrytą śniegiem — po której raz po raz, na odgłos pociągu, podrywały się stadka złocistych bażantów. Przejeżdżałem przez miasta — ludne i gwarne, pracowite, dynamiczne kominami fabryk, czerwiące murami nowych domów i całych nowo wzniesionych osiedli. Miasta czyste, techniczne spokojem i ładem. Przejazd pociągami trwa krótko — zaledwie 8 godzin. Krótkie też były spotkania i rozmowy. Krótkie — ale bardzo wymowne. I wszystkie jedno, czy było to kilka słów zamienionych z kolejarzem który przetracał wagon, czy rozmowa przy szklance wina i wzajemnym poczekanku papierosami z przygodnym współtowarzyszem podróży, czy wymiana zdań na budapeszteńskim dworcu z matką, proszącą o opiekę nad córką młodszą mężatką, która sama jechała do męża, koncertującego w Katowicach i nie znająca ani jednego słowa w innym języku niż węgierski — wszystkie spotkania rozjaśnione były szczerym uśmiechem na słowo „tengyel”, wszystkim towarzyszyła wielka serdeczność, wszystkie kończyły się mocnym, prawdziwie przyjacielskim uściskiem dłoni.

Bardzo wymowną przeczytałem niedawno listkę: na Uniwersytecie Jagiellońskim, podczas jego chlubnej 600-letniej działalności, kształciło się przeszło 4 tysiące Węgrów. I dziś studenci węgierscy kształcą się w Polsce. Dziś trwa znacznie owocniejsza niż kiedykolwiek, wzajemna wymiana zdobytych kulturalnych, naukowych, i — czy oba nasze kraje szeroka wymiana handlowa. Blisko

szło 4 tysiące Węgrów. I dziś studenci węgierscy kształcą się w Polsce. Dziś trwa znacznie owocniejsza niż kiedykolwiek, wzajemna wymiana zdobytych kulturalnych, naukowych, i — czy oba nasze kraje szeroka wymiana handlowa. Blisko



Na budowie elektrowni w Peczujeghy. (Węgry)
Fot. — CAF

współpracują ze sobą polskie i węgierskie instytucje, organizacje, przemysły — jak np. przemysł węglowy, miasta — jak Katowice z Miskolcem, czy Debreczyn z Lublitem. Ale najważniejszy i najpiękniejszy jest fakt, że wzajemna bliskość współpracy polsko-węgierskiej oparta jest o potężną podstawę: tradycję wciży serc i krwi, sięgającą daleko w głąb historii przyjaźni naszych narodów, która dziś objawia się serdecznością wzajemną każdego napotkanego człowieka — Węgry w Polsce i Polaki na Węgrzech, czyniąc, że stare słowa: „Polak — Węgier — dwa bratanki” są stale i powszechnie aktualne.

K. Z

Poważne zwiększenie obrotów

Zawarcie umowy handlowej z Rumunią...

BUKARESZT (PAP)

W wyniku prowadzonych w duchu przyjaźni i wzajemnego zrozumienia rokowań podpisano w Bukareszcie w dniu 1 kwietnia br. umowę o wymianie towarów i płatnościach na rok 1958 między Polską Rzeczpospolitą Ludową a Rumuńską Republiką Ludową. W myśl zawartej umowy Polska dostarczy Rumunii: koks, wyroby walcowane, kompletne wyposażenie zakładu rektyfikacji cynku, silniki spalinowe, maszyny papiernicze i włókiennicze, obrabiarki, aparaturę elektrotechniczną, narzędzia chirurgiczne, chemikalia, farmaceutyki, włókno sztuczne, i wyroby przemysłu włókienniczego,

artykuły żywnościowe i inne towary.

Dostawy z Rumunii obejmują produkty naftowe (benzyna motorowa, olej gazowy, asfalt), podkłady kolejowe, cement, szkło o kienne, urządzenia wiertnicze, produkty chemiczne, winogrona, wino, arbuzy oraz inne towary.

Wartość kontyngentów ustalonych w umowie na rok 1958 przewyższa o około 15 proc. wartość kontyngentów umowy na rok 1957.

...i z Bułgarią

SOFIA (PAP)

W dniu 2 kwietnia br. zakończone zostały w Sofii polsko-bułgarskie rokowania handlowe w wyniku których nastąpiło podpisanie układu płatniczego na lata 1958/60 oraz umowy o wymianie towarowej na rok 1958.

Na mocy umowy Bułgaria dostarczy w roku bieżącym Polsce koncentraty cynku i pirytu, oliwę, ropy naftowej, rudy żelaza, znacznej ilości tytoniu, owoców, przetworów owocowo-warzywnych oraz win. Ponadto Bułgaria eksportować będzie do Polski konfekcje skórzane i futrzarskie tkaniny jedwabne oraz niektóre wyroby przemysłu metalowego, jak radiatory, armaturę mosiężną i inne.

Polska dostarczy Bułgarii kompletnie wyposażone zakłady produkcyjne drożdży oraz różnych innych urządzeń i maszyn, zwłaszcza dla przemysłu włókienniczego. Ponadto Polska sprzeda Bułgarii samochody osobowe i ciężarowe, maszyny do szycia, narzędzia i przyrządy warsztatowe, aparaturę pomiarową, koks, wyroby hutnicze, chemikalia i inne towary.

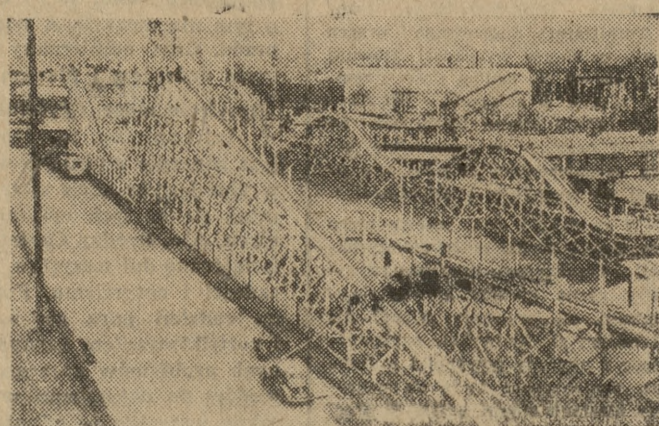
Umowa handlowa na rok 1958 przewiduje wzrost polsko-bułgarskiej wymiany towarowej o 50 proc. w porównaniu z rokiem 1957.

NRF zakupi broń w Portugalii

BONN (PAP)

Minister spraw zagranicznych NRF von Brentano, który przebywa obecnie z oficjalną wizytą w Portugalii odbył w środę dłuższą rozmowę z dyktatorem Portugalii Salazarem, podczas której obaj politycy porozumieili się w sprawie zakupu przez NRF w Portugalii broni, a zwłaszcza amunicji dla bońskiej armii NATO. Szczegóły na temat dostaw broni portugalskiej mają być omówione w drugiej połowie kwietnia w Bonn.

„PARK ATRAKCJI”



Już wkrótce nastąpi otwarcie wystawy brukuelskiej. Na zdjęciu: Fragment „parku atrakcji”. Pokazane w nim będą najnowocześniejsze osiągnięcia przemysłowego świata.

Fot. — CAF

ze świata

BRAZYLIA WYPOWIADA UKŁAD HANDLOWY Z USA

Podano oficjalnie do wiadomości, że Brazylia wypowiedziała obowiazujący od 1935 roku układ handlowy ze Stanami Zjednoczonymi.

Z POBYTU

KRÓLOWEJ ELŻBIETY W ZSRR
Przebywająca w Moskwie królowa belgijska Elżbieta zwiędzała w środę zabitych stolicy ZSRR. Królowa wraz ze swą siostrą odbyła przejażdżkę metrem. Wieczorem królowa Elżbieta była obecna w Teatrze Wielkim na balecie „Spartak”.

„TU-104” DLA EGIPTU

Egipt zakupił w Związku Radzieckim pewną ilość odrzutowych samolotów pasażerskich „TU-104”. Samoloty wkrótce przybędą do Kairu.

RADZIECKA DELEGACJA KULTURALNA W EGIPCIE

W dniu 3 bm. przybyła do Kairu radziecka delegacja kulturalna z ministrem kultury ZSRR N. Michajłowem na czele. Delegacja przeprawiła rozmowy w sprawie współpracy i wymiany kulturalnej między ZSRR a Zjednoczoną Republiką Arabską.

JUŻ W LECIE PIERWSZE KOBIETY W IZBIE LORDÓW

Prawdopodobnie już w lecie tego roku w brytyjskiej Izbie Lordów zasiadą pierwsze kobiety. Wśród wieczerom Izba Gmin w trzecim czytaniu zatwierdziła ustawę w sprawie dożywotniego miłanowania członków Izby Lordów przez premiera W. Brytanii.

DRUGI FRONT NA CELEBESIE

Jak donosi z Djakarty Agencja Reutersa, indonezyjskie wojsko rządowe utworzyły obecnie drugi front na zachodnim wybrzeżu Celebesu. Jak wiadomo, od kilku tygodni prowadzone są walki przeciwko rebeliantom na Sumatrze.

RADIOAKTYWNY DESZCZ

Jak donosi z Tokio, główne obserwatorium meteorologiczne stwierdziło, że w ciągu dwóch dni spadł na terytorium Japonii deszcz i śnieg radioaktywny.

ZNÓW MCWA O YETI

Przebywający obecnie w Moskwie znany alpinista brytyjski — zdobywca Everestu — Charles Evans kategorycznie zaprzeczył, jakoby oświadczył „człowiek śniegu” — Yeti w ogóle istniał. Alpinista oświadczył, że ślady, które zaobserwował w Himalajach, „mogły należeć do niedźwiedzia lub jakiegokolwiek innego zwierzęcia”.

TORNADO NAD TEKSASEM

Nad amerykańskim miastem Wichita Falls (stan Teksas) przeciągnęły w środę dwa tornada powodując wiele strat materialnych. Gwałtownemu wichrowi towarzyszył grad wielkości piłki tenisowej.

Praca
Kucharka samodzielna do pensjonatu prywatnego potrzebna od 1 czerwca do końca września. Zgłoszenia kierować: Wanda Kubińska, Osie, pow. Świecie, woj. bydgoskie. 13914p
Gospośia z referencjami bez prania, wynagrodzenie 600 zł, potrzebna zaraz. Poznań, Matejki 40/41 m. 14. 8912g
Krawców - krawcowe na prochywce z własnym wykończeniem poszukuje. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 8975g.
Potrzebna pomoc domowa z gotowaniem. Warunki bardzo dobre. Poznań, Jężycka 39, I ptr. 9028g
Szofer z koncesją na taksówkę potrzebny. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9074g.
Poszukuję zaraz ogrodnika. Oferty z życiorysem Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9207g.
Pomoc domowa na probstwo w mieście powiatowym potrzebna. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9217g.
Sprzątaczkę emerytkę przyjmę na stałe dwie godziny dziennie przed południem. Wynagrodzenie dobre. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9371g.
Pomoc domowa starsza na stałe potrzebna. Poznań, Głogowska 29 m. 7. 9322g
Poszukuję pomocy domowej starszej, uczelowej i sumiennej do lat 58 z referencjami za dobrym wynagrodzeniem i spaniem na miejscu. Praca stała. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9404g.
Gospodarza - dobrego fachowca do samodzielnego prowadzenia gospodarstwa 50 ha. Najchętniej samotnego przyjmę. Zgłoszenia osobiste lub pisemne - Zak. Poznań, Młynska 8 m. 42. 9411g
Oczyszczacz rutynowanego do samodzielnego prowadzenia większej hodowli owiec - najchętniej samotnego przyjmę. Zgłoszenia pisemne lub osobiste - Zak. Poznań, Młynska 8 m. 42. 9412g
Gospośia samotna, zdrowa do samodzielnego prowadzenia gospodarstwa domowego na bardzo dobrych warunkach (oddzielny pokój) potrzebna. Adres wskazać Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 nr 9427g.
Pomoc domowa z referencjami, samodzielnym gotowaniem, potrzebna. Kasztrak, Poznań, Skarbka 38. 9554g
Pomoc domowa do domu lekarza stała lub dochodząca spiesznie potrzebna. Poznań, Staszica 9 m. 2 od godz. 17-19. 9553g
Uczeń lat 16 może się zgłosić. Warsztat mechaniczny. Poznań, Garbary 54. 9545g
Uczennica do krawieczki potrzebna. Poznań, Palacza 131 m. 3, tramwaj nr 13. 9445g
Gospośia (ewentl. emerytka) potrzebna do profesora (2 osoby). Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9569g.
Czelnik do malarskich przyjmuję. J. Pawlak, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6. 9601g
Sprzedawców do lodów, posiadających kiosk poszukuje. Poznań, Słowackiego 38 m. 18. 9631g
Gospodynin do leśniczówki blisko Poznania do 1 osoby do prowadzenia domu i małego inwentarza potrzebna. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9656g.
Samotny z utrzymaniem do koni potrzebny zaraz. Ogrodnictwo - Kaczmarek, Luboń k. Poznania. Dworcowa 17. 9671g
Potrzebny pracownik z prawem jazdy, Chrzanowski, Poznań, ul. Świerczewskiego 18. 9696g
Samotny uczełwy męzyczna potrzebna do pracy na gospodarstwo 50-morgowe. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9716g.

Dnia 4 kwietnia 1958 r. zmarła nasza najdroższa siostra, nasza ukochana, nigdy niezapomniana ciotunia, w 90 roku pracowitego życia, po długich i ciężkich cierpieniach, zaopatrzona Sakramentami św., sp.
Franciszka Michalina Walich
Pogrzeb odbędzie się w 2 święto Wielkanocy, o godzinie 12 z kaplicy na cmentarzu parafialnym w Rogoźnie Wlkp.
W wielkim smutku i żałobie pogrążona
RODZINA
Poznań, Promnice, Rogoźno.

Dnia 2 kwietnia 1958 r. zmarł śmiercią tragiczną nasz najdroższy ojciec, teść, dziadek, brat, zwagier i wujek, sp.
Franciszek Kenel
przeżywszy lat 64.
Pogrzeb odbędzie się w sobotę, 5 bm., o godzinie 10.45 z kaplicy cmentarnej Bożego Ciała na Dębcu.
W głębokim smutku pogrążona
DZIECI I RODZINA
Poznań, Dzierżyńskiego 251. 9931g

Prasowaczki ręczne, mechaniczne, na siłę obsługującą pralnię parową z długoletnią praktyką poszukuje Zakład Pralniczy Stanisław Makowski, Poznań, Nowina 16 przy cmentarzu jeżyckim. 9668g
Nauka
Nowoczesne kursy kroju męskiego i damskiego zatwierdzone przez Dyrektora Okręgową Szkołę Zawodową rozpoczynają się 10 kwietnia br. Łatwa metoda kroju ulamkowego. Przybylski, Poznań, Głogowska 88. 8104g
Jezyki obce wykłada profesor Maria Romington. Oplaty niskie. Poznań, Józefa 5 m. 5. 9444g
Kupno
Rower damski „Diamant” kupię. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 8999g.
Łodówkę - chłodnię elektryczną większą lub urządzenie kompletne do chłodni komorowej i drzwi kupię. Oferty z podaniem wielkości i ceny kierować do Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9029g.
Opomy 15 X 640 lub 670 kupię. Kiedzik, Poznań, Wojska Polskiego 9. 9127g
Maszynę do siekania mięsa elektryczną (wielk.) złączoną z motorem kupię. Oferty z podaniem ceny kierować do Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9030g.
Kupię tragaże rozmiar 12-16 cm 8 m dług. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9701g.
Kupię książki: Corpus iuris canonici (najchętniej w wydaniu E. Richtera lub E. Friedberga) i Corpus iuris civilis. Oferty z podaniem ceny kierować: Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9111g.
Sprzedaż
Wózki dziecięce nowoczesne modele oraz matracę wszelkie rozmiary. Korzystnie poleca: Brzozowska, Poznań, Armii Czerwonej 10. 9101g
Osie z kołami 750X20 do wozów konnych dostarcza „Autometal”. Poznań - Jężycka, Młła 17. +1 834-33. 7943g
Matracę sprężyn. wszelkich rozmiarów wyrób i sprzedaż. Wytwórnia Materaców Sprężynowych. Tadeusz Placzek, Poznań, Głogowska 78 w podwórzu. 9724g
Wózki dziecięce głębokie i sportowe nowoczesne modele poleca: Szczepański, Poznań, ul. Czerwonej Armii 70 (w podwórzu). 8053g
Samochód BMW limuzyna w idealnym stanie po kapitalnym remoncie sprzedam. Poznań, Drużbacka 2 - garaż. Ogładać codziennie od godz. 10-13. 9530g
Samochód Mercedes V-170, kabriolet, stan ogólny i ogumienie dobre - sprzedam. Zgłoszenia: Zwierzyniecka 13, pokój 22. 9504g
Drzewka owocowe agresty pienne, winorośle wolne od mączniaka, róże i krzewy żywopłotowe, poleca Narożny, Poznań, ul. Jagosławskiego 40, Osiedle Grunwaldzkie, telefon 630-32. 8897g
Motocykl SHL sprzedam. Poznań, tel. 28-09. 8988g
Sprzedam 2 trójki lisów niebieskich z gwarancją wykotu. Kalisz, Czestochowska 74, tel. 20-91. wewn. 53. 8852g
Sprzedam bobry, pokryte (4 sztuki). Wuttko, Poznań, Libowa 3. 8896g
Sprzedam samochód osobowy Mercedes V-170, 4-drzwiowy po kapitalnym remoncie. Poznań, Stęszewska 5 m. 2. 8387g
Sprzedam radio nowoczesne EAW klawiszowe. Poznań, Golebia 3 m. 3. 8906g
Samochód Mercedes V-170 stan dobry, nowe ogumienie oraz motocykl Victoria 200 i 4 nowe opony 600 X 16 spiesznie sprzedam. Fr. Błelawa, Czempin, Nowa 3, tel. 69. 8917g
Sprzedam dobrze prosperującą wytwórnię prefabrykatów budowlanych. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 8948g.
Motocykl BSA 500 cm i NSU 200 cm sprzedam. Poznań, Wojciecha 22/24 m. 17. 8963g
Lisy srebrne, pokryte korzytnie sprzedam, pozostawić można na wychowanie. Adres wskazać Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 nr 8966g.
Sympialnie nowoczesną, jasną w dobrym stanie - sprzedam. Poznań, Głogowska 32 m. 7a. 8997g
Fortepian większy format dobry zamienię na pianino w zł. sprzedam. Poznań, Głogowska 32 m. 7a. 8998g
Motorower „Simson R-1” sprzedam. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9000g.
Maszynę do pisania elektryczną sprzedam. Poznań, Garbary 41 m. 14. 9042g
Telewizor „Belwed” fabrycznie nowy z gwarancją sprzedam. Poznań, Kościuski 110 m. 12. od godz. 15-18. 9044g
Sprzedam piłę do drzewa (taśmową z motorem 50-ka). Zgłoszenia: Poznań, tel. 16-87, od godz. 8-9, 12-14. 9053g
Samochód „Pobieda” z radiem fabrycznie nowy sprzedam repatriant. Oferty z podaniem ceny do Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9097g.
Nowa maszynę dziewiarską udoskonaloną „Knit automatic”, płytą metalową z automatycznym wyłączeniem igiel do wzorów oraz „Imperial” sprzedam okazynie. Walkowski, Leszno, Paderewskiego 12. 9129g
Samochód DKW kabriolet metalowy, silnik F-8 w bardzo dobrym stanie sprzedam. Poznań, Libel-ta 31. 9139g
Wapno gaszone, wapno palone w bryłach, trzcinie, gips, kreda, lepk, lakier (smola) dachowy i płyty „Suprema” 3,5 cm poleca Składnica Materiałów Budowlanych - Poznań, ul. Jężycka 13 (narożnik Młyn). 9170g
Sprzedam maszynę do szycia w dobrym stanie. Poznań, Zwierzyniecka 41 m. 4. 9171g
Skuter fabrycznie nowy sprzedam. Grzechowiak, Września, Sienkiewicza 15. 9188g
Wapno palone w bryłach, kreda, gips, poleca: Składnica Materiałów Budowlanych, Poznań, Konopnickiej 4, tel. 649-06. 9197g
Taksówkę sprzedam lub zamienię na samochód „Skoda”. Poznań, telefon 652-23. 9229g
Sprzedam motocykl „Zündapp 200 cm” w bardzo dobrym stanie oraz głowice maszyn do szycia. Luboń koło Poznania, ul. Okrzei 13. 9259g
Maszynę do szycia damską sprzedam okazynie. Poznań, Dąbrowskiego 45 m. 4. 9263g
Motocykl DKW 200 cm. Poznań-Junikowo, ul. Rybnicka 23 m. 1. 9271g
Sprzedam lisy (niebieskie) samce zarodowe, Poznań, ul. Wojtowska 29. 9283g
Bagażówkę sprzedam. Poznań, Dąbrowskiego 25a m. 6a. 9287g
Drzewka orzechów włoskich wysokie silne i zdrowe 5-7-letnie w cenie 25-35 zł sprzedaje: Plokarz, Poznań-Krzyszyna 14. 9311g
Sprzedam samochód Opel Kapitán oraz motocykl WFM nowy. Poznań, tel. 619-186. 9321g
Karpie szparagowe Śnieżna głowka i Brunświeckie jednorodne sprzedam w każdej ilości cena 1,20 zł za sztukę. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9399g.
Sprzedam telewizor „Rubens” nowy. Kazimierz Zawistowski, Poznań, Żupańskiego 13 m. 3. 9366g
Samochód „Warszawa” sprzedam. Oferty z podaniem ceny do Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9393g.
Sprzedam 2 m³ dębiny budowlanej grub. 42 mm. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9381g.
Sprzedam agregat chłodniczy na komorę. Poznań, Pawła Flindera 11. 9387g
Sprzedam rower damski niklowany. M. Nowak, Poznań, Wrocławska 25. warsztat. 9401g
Dziurawkę z rozbróki sprzedam. Poznań, Główna, ul. Blacharska 1, tel. 28-28. 9405g
Wózek głęboki ceratowy sprzedam. Poznań, Murna 3 m. 2 przy ul. Paderewskiego. 9452g
Sprzedam motocykl DKW 350 cm w bardzo dobrym stanie. Poznań, Dzierżyńskiego 159 m. 16. 9471g
Sprzedam samochód osobowy DKW F-8 w bardzo dobrym stanie, po kapitalnym remoncie, na nowym ogumieniu. Poznań, tel. 657-10, od godz. 15-21. 9499g
Strugarkę podłużną „Cenynat” do metalu, długiej strugania do 3 m w idealnym stanie sprzedam. Czesław Kowalski, Wrocław, ul. Traugutta 102/104. Warsztat Mechaniczny. K1731
Sprzedam nowy motocykl z przyczepą „M-72”. Poznań, Przybyszewskiego 15 m. 7. 9520g
Sprzedam maszynę dziewiarską szwajcarską „Familia” „Busch” z przystawką nową. Poznań, Szczaniecka 9a m. 5. 9523g
Plastik biały kolorowy w płytach poleca Wytwórnia plastiku. Poznań-Solacz, Dworcowa 14, tel. 846-41. 9534g
Pianino, akordeon Höpnera, elektryczny pistolet malarski sprzedam. Poznań, Kościuski 82 m. 3. 9539g
Sprzedam spacerówkę. Ziłkowski, Poznań, Nad Wierzbakiem 36 m. 18. od godz. 19. 9542g
Sprzedam samochód „Mercedes” V-170, 4-drzwiowy. Poznań, Dąbrowskiego 72, od godz. 15-17. Elektryk. 9593g
Sprzedam motocykl WFM 125 cm. Poznań, Wawrzynca 29 m. 20. 9603g
Lampę obłysłową sprzedam. Poznań, Roosevelta 4 m. 6. 9612g
Zakład kompletnie urządzony do matowania szyb, czyszczenie metalu i skór zamowionych - sprzedam. Adres wskazać Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 nr 9613g.
Samochód marki „Skoda 1101” w bardzo dobrym stanie sprzedam. Poznań, tel. 653-40, od godz. 14-16. 9614g
Akordeon nowy Royal Standard 120-bas, 16 reglstrów sprzedam. Poznań, Kasprzaka 62, Administrator. 9615g
Sprzedam motorower „Simpson” normalno-kolowy. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9617g.
Skuter nowy francuski sprzedam. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9637g.
Maszynę dziewiarską nową „Super Record” sprzedam. Frackowiak, Poznań, Szamarzewskiego 16 m. 8. 9642g
Samochód „Moskiewic” sprzedam. Cena do uzgodnienia. Jan Bicz, Truskawiec k. Warszawy. 9670g
Sprzedam siano. Harwański, Stara Górka, poczta Półdziska, pow. Poznań. 9702g
Sprzedam parcelę z materiałem budowlanym w Szamotułach. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9782g.
Ule z pszczołami okazynie sprzedam. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9705g.
Sprzedam fortepian koncertowy Bechstein, sympialnie nowoczesna, Poznań, Św. Jerzego 1 m. 20. 9706g
Sprzedam motocykl WFM. Poznań, Chwałkowskiego 20 m. 2. 9710g
Cegły dźwigary sprzedam. Poznań, Piekary 7 w podwórzu. 9715g
Sympialnie orzech kaukaski sprzedam. Poznań, Strzelecka 105, tel. 654-87. 9724g
Wirówkę „Alfa Lava” sprzedam. Konieczny, Przemierowa k. Poznania, ul. Wysokoturska. 9784g
Lokale
Lokal handlowy w Poznaniu, Roosevelta - narożnik Dąbrowskiego odstąpię. Zgłoszenia: Poznań, Roosevelta 12, „Elektronika”. 8896g
Pokój względnie 2 pokoje z kuchnią, łaźnią w domu 1-rodzinnym za zwrotem kosztów budowy odstąpię. Położenie idealne. Wyczerpujące oferty do Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 8903g.
Zamienię mieszkanie samodzielną 2 pokoje z kuchnią w Puszczykowie przy dworcu na półtora pokoju z kuchnią w Poznaniu, może być sucha suteren. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 8950g.
Zamienię 3 pokoje komfort na 2 pokoje komfort, z członkami Spółdzielni Mieszkaniowej. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 8953g.
Oddam w dzierżawę garaż na samochód malolitrażowy przy pl. Bernardyńskim. Oferty: Poznań, tel. 92-93. 8986g
Pokój z kuchnią i pokój samodzielny zamienię na 2 pokoje z kuchnią. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9223g.
1-pokojowe 24 m² z używalnością kuchni, łaźni, przy Parku Kasprzaka, II piętro, zamienię na 2-pokojowe samodzielne do I piętra i zapłacę wszelkie ustalone koszty remontu. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9386g.
Zamienię pokój w willi na Debus z centr. ogrz. wspólną kuchnią i przyłóżkami na inny, także sam bez centralnego. Janina Skowrońska, Poznań, Głogowska 56. 9428g
Samotna, pracująca, pilnie poszukuje pokoju sublokatorskiego. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9658g.
Zamienię ładny pokój, umeblowany w śródmieściu dla inteligentnego pana na podobny mniejszy z samodzielnym wejściem. Najchętniej w dzielnicy willowej. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9659g.
Zamienię 2 pokoje z kuchnią i pokój z kuchnią na 3 pokoje z kuchnią. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9673g.
Zamienię pokój z kuchnią używalnością łaźni, na mały pokój. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9676g.
Zamienię 3 pokoje z kuchnią i przyłóżkami, w śródmieściu, na 2 lub 2½ pokoju z kuchnią, samodzielnie w śródmieściu. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9679g.
Solidny pan przebywający cały dzień poza domem szuka umeblowanego pokoju w zł. wspólnego. Warunki do omówienia. Zgłoszenia: Poznań, Gwar dli Ludowej 30. Firma Auto-Start, tel. 843-16, lub pisemne. 9685g
Ekonomista (kawaler) dobrze sytuowany na stanowisku poszukuje pokoju. Warunki do omówienia. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 1835Sp.

Dnia 3 kwietnia 1958 r. zasnęła w Bogu, po długich i ciężkich cierpieniach, opatrzona Sakramentami św., moja najukochańsza żona, nasza najdroższa matka, teściowa i babcia, sp.
z Kazmierowskich
JÓZEFA STACHOWIAK
Wyprowadzenie zwłok nastąpi w sobotę, dnia 5 bm., o godzinie 11 z domu żałoby w Opalenicy. Pogrzeb w Poznaniu tego samego dnia o godzinie 15 z kaplicy cmentarnej na Winiarach.
W głębokim smutku pogrążeni
MAŻ, CÓRKA, SYNOWIE, SYNOWA, ZIEĆ I WNUKI
9901g

Dnia 2 kwietnia 1958 r. zmarł nagle, nasz ulubiony, długoletni pracownik, Jubilat 10-lecia, członek Zarządu Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Rozdrażewie, przeżywszy lat 55, sp.
Jan Ulatowski
Znający wydajną pracą i zaletami zyskał sobie miłość i trwałą pamięć kolegów i kierowników. Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, 6 bm., o godzinie 15 z kościoła paraf. w Rozdrażewie.
P. O. P. Rada Zakładowa Zarząd GMINNEJ SPÓŁDZIELNI.
K1738

PAŃSTW. KOMUNIKACJA SAMOCHODOWA EKSPozyTUR TOWAROWO - SPEDYCYJNA W POZNANIU, ulica Traugutta 1/3
składa
SWYM USŁUGOBIORCOM
NAJLEPSZE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIĄT.
K1777

OGŁOSZENIA DROBNE
Sprzedam 2 m³ dębiny budowlanej grub. 42 mm. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9381g.
Sprzedam agregat chłodniczy na komorę. Poznań, Pawła Flindera 11. 9387g
Sprzedam rower damski niklowany. M. Nowak, Wrocław, ul. Wrocławska 25. warsztat. 9401g
Dziurawkę z rozbróki sprzedam. Poznań, Główna, ul. Blacharska 1, tel. 28-28. 9405g
Wózek głęboki ceratowy sprzedam. Poznań, Murna 3 m. 2 przy ul. Paderewskiego. 9452g
Sprzedam motocykl DKW 350 cm w bardzo dobrym stanie. Poznań, Dzierżyńskiego 159 m. 16. 9471g
Sprzedam samochód osobowy DKW F-8 w bardzo dobrym stanie, po kapitalnym remoncie, na nowym ogumieniu. Poznań, tel. 657-10, od godz. 15-21. 9499g
Strugarkę podłużną „Cenynat” do metalu, długiej strugania do 3 m w idealnym stanie sprzedam. Czesław Kowalski, Wrocław, ul. Traugutta 102/104. Warsztat Mechaniczny. K1731
Sprzedam nowy motocykl z przyczepą „M-72”. Poznań, Przybyszewskiego 15 m. 7. 9520g
Sprzedam maszynę dziewiarską szwajcarską „Familia” „Busch” z przystawką nową. Poznań, Szczaniecka 9a m. 5. 9523g
Plastik biały kolorowy w płytach poleca Wytwórnia plastiku. Poznań-Solacz, Dworcowa 14, tel. 846-41. 9534g
Pianino, akordeon Höpnera, elektryczny pistolet malarski sprzedam. Poznań, Kościuski 82 m. 3. 9539g
Sprzedam spacerówkę. Ziłkowski, Poznań, Nad Wierzbakiem 36 m. 18. od godz. 19. 9542g
Sprzedam samochód „Mercedes” V-170, 4-drzwiowy. Poznań, Dąbrowskiego 72, od godz. 15-17. Elektryk. 9593g
Sprzedam motocykl WFM 125 cm. Poznań, Wawrzynca 29 m. 20. 9603g
Lampę obłysłową sprzedam. Poznań, Roosevelta 4 m. 6. 9612g
Zakład kompletnie urządzony do matowania szyb, czyszczenie metalu i skór zamowionych - sprzedam. Adres wskazać Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 nr 9613g.
Samochód marki „Skoda 1101” w bardzo dobrym stanie sprzedam. Poznań, tel. 653-40, od godz. 14-16. 9614g
Akordeon nowy Royal Standard 120-bas, 16 reglstrów sprzedam. Poznań, Kasprzaka 62, Administrator. 9615g
Sprzedam motorower „Simpson” normalno-kolowy. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9617g.
Skuter nowy francuski sprzedam. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9637g.
Maszynę dziewiarską nową „Super Record” sprzedam. Frackowiak, Poznań, Szamarzewskiego 16 m. 8. 9642g
Samochód „Moskiewic” sprzedam. Cena do uzgodnienia. Jan Bicz, Truskawiec k. Warszawy. 9670g
Sprzedam siano. Harwański, Stara Górka, poczta Półdziska, pow. Poznań. 9702g
Sprzedam parcelę z materiałem budowlanym w Szamotułach. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9782g.
Ule z pszczołami okazynie sprzedam. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9705g.
Sprzedam fortepian koncertowy Bechstein, sympialnie nowoczesna, Poznań, Św. Jerzego 1 m. 20. 9706g
Sprzedam motocykl WFM. Poznań, Chwałkowskiego 20 m. 2. 9710g
Cegły dźwigary sprzedam. Poznań, Piekary 7 w podwórzu. 9715g
Sympialnie orzech kaukaski sprzedam. Poznań, Strzelecka 105, tel. 654-87. 9724g
Wirówkę „Alfa Lava” sprzedam. Konieczny, Przemierowa k. Poznania, ul. Wysokoturska. 9784g
Lokale
Lokal handlowy w Poznaniu, Roosevelta - narożnik Dąbrowskiego odstąpię. Zgłoszenia: Poznań, Roosevelta 12, „Elektronika”. 8896g
Pokój względnie 2 pokoje z kuchnią, łaźnią w domu 1-rodzinnym za zwrotem kosztów budowy odstąpię. Położenie idealne. Wyczerpujące oferty do Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 8903g.
Zamienię mieszkanie samodzielną 2 pokoje z kuchnią w Puszczykowie przy dworcu na półtora pokoju z kuchnią w Poznaniu, może być sucha suteren. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 8950g.
Zamienię 3 pokoje komfort na 2 pokoje komfort, z członkami Spółdzielni Mieszkaniowej. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 8953g.
Oddam w dzierżawę garaż na samochód malolitrażowy przy pl. Bernardyńskim. Oferty: Poznań, tel. 92-93. 8986g
Pokój z kuchnią i pokój samodzielny zamienię na 2 pokoje z kuchnią. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9223g.
1-pokojowe 24 m² z używalnością kuchni, łaźni, przy Parku Kasprzaka, II piętro, zamienię na 2-pokojowe samodzielne do I piętra i zapłacę wszelkie ustalone koszty remontu. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9386g.
Zamienię pokój w willi na Debus z centr. ogrz. wspólną kuchnią i przyłóżkami na inny, także sam bez centralnego. Janina Skowrońska, Poznań, Głogowska 56. 9428g
Samotna, pracująca, pilnie poszukuje pokoju sublokatorskiego. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9658g.
Zamienię ładny pokój, umeblowany w śródmieściu dla inteligentnego pana na podobny mniejszy z samodzielnym wejściem. Najchętniej w dzielnicy willowej. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9659g.
Zamienię 2 pokoje z kuchnią i pokój z kuchnią na 3 pokoje z kuchnią. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9673g.
Zamienię pokój z kuchnią używalnością łaźni, na mały pokój. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9676g.
Zamienię 3 pokoje z kuchnią i przyłóżkami, w śródmieściu, na 2 lub 2½ pokoju z kuchnią, samodzielnie w śródmieściu. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9679g.
Solidny pan przebywający cały dzień poza domem szuka umeblowanego pokoju w zł. wspólnego. Warunki do omówienia. Zgłoszenia: Poznań, Gwar dli Ludowej 30. Firma Auto-Start, tel. 843-16, lub pisemne. 9685g
Ekonomista (kawaler) dobrze sytuowany na stanowisku poszukuje pokoju. Warunki do omówienia. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 1835Sp.

Dnia 2 kwietnia 1958 zasnęła w Bogu, opatrzona Sakramentami św., mój najdroższy mąż, nasz ukochany ojciec, teść i dziadek, sp.
Andrzej Garczyk
mistrz stolarski.
Pogrzeb odbędzie się w sobotę, 5 bm., o godzinie 10.30 z kościoła cmentarnej na Górczynie.
ZONA Z CORKAMI I RODZINA
Poznań, Palacza 38. 9849g

Dnia 3 kwietnia 1958 zmarła po długich i ciężkich cierpieniach, opatrzona Sakramentami św., nasza najukochańsza siostra, synowa, bratowa, szwagierka i ciocia, sp.
z Ludwiczaków
WIRONIKA WOJTAŚ
Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 5 bm., o godz. 15 z kaplicy cmentarnej na Główniej. W ciężkim smutku pogrążona
RODZINA
9900g

Nieruchomości
Gospodarstwa rolne w wielkim wyborze przy Poznaniu korzystnie poleca. Biuro Handlowe, Poznań, Kraszewskiego 9. 8915g
Kupię idealną połowę willi blisko tramwaju z wolnym mieszkaniem (zamiar). Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 8955g.
Gospodarstwo 14-morgowe zelektryfikowane blisko stacji Kiekrz pod Poznaniem 250.000 zł. Parcele 1000 m² dobrej ziemi, piękne położenie, blisko trolejbusu, od 10.000 zł - poleca Krzesiński, Poznań, Świerczewskiego 1. 8978g
Kamienice (Poznań, Leszno, Gniezno) od 100.000 zł. wille: z wolnymi mieszkaniami (Poznań, przedmieście) od 175.000 zł. parcele: (Poznań-Wschód, Stare Pole, Antoninek, Jeżyce, Luboń, Górczyn), od 500-3.000 m² (prawo zabudowy) od 20.000 zł poleca Dutkiewicz, Poznań, Dzierżyńskiego 105, tel. 654-87. 9724g
Kupię domek 1-rodziny w Poznaniu. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9002g.
Gospodarstwo różnej wielkości w okolicy Gniezna, Wrześni, Szamotuł, Obornik, Rogoźna, Leszna, Kościana, Wągrowca, Wolsztyna. Poznań od 120.000 zł poleca Dutkiewicz, Poznań, Dzierżyńskiego 105. 9159g
Willę nowobudowaną lub w budowie przy przystanku tramwajowym kupię. Oferty z opisem i ceną do Biura Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9181g.
Parterowy domek jednorodzinny, 2 pokoje i kuchnia centralnie ogrzewane, 3½ m² ogrodu przy ul. Radojnej 18 sprzedam. Obiekt w godz. 14-18. Pośrednicy wykluczeni. 9213g
Willi nowa jednorodzinna pięciopokojowa (łaźnia), cała wolna, ogród (Dębica) 430.000 zł, kamienica komfortowa (ulica Matejki) czwarta część 85.000 zł, dom dwupiętrowy z zabudowaniami dwa hektary ziemi 85.000 zł, gospodarstwo od 5-15 hektarów 200.000 zł sprzedam spiesznie Nowak, Poznań, Wyspiańskiego 16. 9252g
Dom lub połowę willi z wolnym mieszkaniem dwupokojowym (przedmieście Poznania, dogodna komunikacja) od 170.000 zł, gospodarstwa od 5-20 hektarów dobrej ziemi do 450.000 zł spiesznie poszukuje Nowak, Poznań, Wyspiańskiego 16. 9253g
Parcele 1000 m², 2500 m² w Puszczykowie nad Wartą zaraz sprzedam. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9288g.
Wezmę w dzierżawę plac przemysłowy w Poznaniu lub okolicy z boczną koleją na założenie wytwórni prefabrykatów miedzi i w pobliżu zwierow i oraz z zabudowaniem pow. 200 m². Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9293g.
Okazynie spiesznie sprzedam 2,5 ha gospodarstwo bez inwentarza 50 km od Poznania, stacja kolejowa w miejscu, nadające się na hodowlę zwierząt futerkowych i pszczoły oraz wille superkomfort z wolnym lub zastępczym mieszkaniem i kilka domków 1-rodziny. Goroński, Poznań, Świerczewskiego 11. 9276g
Willę dużą na Wybrzeżu sprzedam właściciel. Pośrednicy wykluczeni. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9413g.
Willę 3-pokojową wolną oraz wielki wybór kamienic, wille, gospodarstw poleca - poszukuje Metelski, Poznań, Czerwonej Armii 23. 9451g
Parcele 1000 m² zatwierdzone pod budowę domu sprzedam właściciel. Poznań-Podolany, ul. Naleczowska 12. 9461g
Domy 1-rodzinne z ogrodami, gospodarstwa od 80.000 zł w okolicy Kościana sprzedam - poszukuje Napierała, Kościan, Rynek 14/15. 9477g
Sprzedam gospodarstwo prywatne 20 ha w pierwszorzędnym stanie, ziemia puszczono-buraczana z sadem owocowym, Marcin Borowiak, Łatalice, pow. Poznań, poczta Lednoga, stacja kol. Pobiedziska. 9490g
Sprzedam 2 domki 1-rodzinne Chodzież, Kochanowskiego 13, lub zamienię na domek 1-rodzinny w Poznaniu. 9491g
Stroje fachowe, naprawiam fortepiany, Drygas, Poznań, Chudoby 15, tel. 99-79. 7015g
Suknie ślubne z przeróżnych nylonów (obrótny wybór najnowszych modeli) welony, nakrycia do chrztu, wypoczącia „Elegancja”. Poznań, Mielnicza 13. 8175g
Radiolodowianki naprawiam, zestrąja szybko i dobrze inżynier Semma. Poznań, Garbary 87a m. 8. 8603g
Chemiczne czyszczenie, farbowanie obuwia zamowskiego i skórzanego we wszystkich kolorach oraz naprawa obuwia na kaucuku, Poznań, Kolejowa 46. 8802g
Pożyczki 45 tys. poszukuję pod dobry zastaw. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 8869g.
Masz kłopot z napisaniem podania, wniosku, odwołania udaj się! Poznań, Garbary 41. 9040g
Betoniarka jako współniemca z gotówką poszukuję. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9055g.
Nakładam chrom techniczny o wysokim polysku na formy do bakelitu, moczniaka tworzyw sztucznych, również szlifuję je. Warsztat Mechaniczny i chromowanie techniczne, Poznań, Garbary 93/95. 9208g
Poszukuję współniemca z większą gotówką celem założenia zakładu prefabrykatów budowlanych. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9294g.
Wypożyczę 20.000 zł. Oferty składają: Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9306g.
Suknie ślubne, białe, welony, nakrycia do chrztu, nylonowe, poleca Wypożyczalnia, Poznań, Dzierżyńskiego 61. 9373g
Posiadam koncesję i takso metr, poszukuję współniemca z samochodem, Poznań, Wawrzynca 29 m. 20. 9604g
Przyjmę bud. domków z materiałem lub bez oraz prace murarsko-tylnaskie, przedsiębiorstwo prywatne. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9633g.
Koldry nowe szyje, stare przerabiam. Smoczyński, Poznań, Kwiatowa 8. 9691g
Bielizna, swetry, szaliki z powierzonej, własnej wlny wykonuję. Poznań, Czerwonej Armii 25 m. 6. Krajewska. 9800g
Pierścionki tołkowe do wszystkich silników samochodowych, motocyklowych oraz silników wysokoprężnych z żeliwa perłowego (odśrodkowego) wykonuję fachowo i terminowo. Warsztat Mechaniczny M. Białoszyński, Poznań, ul. Poznańska nr 34, tel. 835-68. 9717g
Matrymonialne
Samotni rejestrują się w Biurze „Przyszłość”. Poznań, Garbary 41. 9043g
Korespondencyjne Biuro Matrymonialne „Poznańska”, Poznań 1 - skrytka pocztowa 266 ułatwia nawiązanie znajomości w celu matrymonialnym w kraju i zagranicą. Na odpowiedź 1,80 zł znaczkami. 6112g
Ogrodnik, kawaler, 39 lat, wzrost 1,70 bez nalogów, pogodnego uosobienia, niezależny zapoznania w celu matrymonialnym panią posiadającą własną lub większą gotówkę dla wspólnego dobra. Tylko poważne oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9496g.
Samotny, lat 44, spokojnego, dobrego charakteru, pracujący w Poznaniu, bez nalogów zapoznać sympatyczną panią, posiadającą mieszkanie, chętnie krawcową, wdówkę lub rozwódkę. Bezdzielną miłość widziane. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3 dla 9477g.
Szybko, szczerze, dyskretnie kojarzy Biuro Matrymonialne „Ognisko”. Poznań, Strusia 9. 9503g
Kawaler, lat 43, z wykształceniem, na stanowisku, bez nalogów, muzyczny zapoznać panią wolnego zawodu, w

Pocztówka z Poznania

A to już święta! Zdawało się nam, że w dobie pokonywania przestrzeni w krótkim niewiarygodnie okresie — coś zyskamy na czasie. Tymczasem za samolotami i rakietami, jakby także pognali dni. Nie ma nawet możliwości dokonać rozrachunku z tego, co się zrobiło i co należałoby zrobić.

Wczoraj dzieci tańczyły w domu z radości, jaką im sprawił tradycyjny „Zajaczek”. Przejżdżając samochodem po województwie, widziałem wszędzie porządkowanie domów, obejsz gospodarstwach i pierwsze wiosenne orki. Dziś tu, w Poznaniu, idąc do redakcji napotkaliśmy wiele kobiet, pośpiesznie udających się z blachami placka i z formami wypełnionymi ciastem do piekarni. Dwóch młodzików w po bliskim kiosku kupowało nowoczesne butelki do urządzenia dyskretnego dyngusa w drugie święto.

Tak, tak, tradycja... ma się tak do życia codziennego, jak kruszanka do placka. Bez niej byłoby nudniej i życie nie miałooby swoistego „smaku”.

W dalszym ciągu tu sklepy obłożone. Zabrakło chrzanu. O musztardę nie wszędzie łatwo. W drogeriach powódze nie mają wody kwiatowej i perfumy. Na rynku rozbuchowane są bazy, te miękkie pluszowe bazy wierzbowe — zapowiedź słońca, ciepła, kwiatów.

O ile w kawiarniach nieco puszczej (panie zamiast „obrabiać” bliźnich przy „czarnej”, zabrały się do porządków mieszkaniowych — też tradycja!), o tyle luźniej w restauracjach. Przy stolikach skupili się tu i ówdzie wygnani względnie uciekinierzy domowi — panowie na tradycyjnego śledzika. Po południu szczególny ruch. To ludzie wędrują z kościoła do kościoła, oglądając tradycyjne sceny Grobu.

Oto piątkowy Poznań. Nie będę Wam przekazywał tym razem wieści o kłopotach i troskach naszego miasta, bo — nie wypada. Ta „pocztówka” winna przecież być jak pisanek wielkanocny, kolorowy, radosny i... prawdziwie świąteczny. Pozwólcie, drodzy Czytelnicy, że złożę Wam tu jesz-

cze serdeczne życzenia świąteczne. Czego? Pogody wiosennej i radości.

Wasz „stały korespondent” z Poznania.

J. P.

Rozbudowa Ostrowskich ZNTK

Władze wojewódzkie i centralne zatwierdziły już perspektywiczny plan rozbudowy ostrowskich Zakładów Naprawczych Taboru Kolejowego.

Obejmuje on dwa okresy: rozbudowę i modernizację zakładów. W ramach rozbudowy ZNTK otrzymają największą w Polsce kuźnię, oraz nową halę produkcyjną. W planie rozbudowy — umieszczona jest również budowa drugiego osiedla mieszkaniowego dla pracowników. (mi).

Informujemy

POZNAŃSKA KOMEDIA MUZYCZNA komunikuje, że zmuszona jest odwołać wyznaczoną na święta wielkanocną premierę „Skalmierzanek” z powodu niedyspozycji głosowej aktorki grającej jedną z ról głównych. O dacie premiery zawiadomią komunikaty prasowe i radiowe. Pieniądże za zakupione na najbliższe dni bilety zwracają kasy „Orbisu” i Teatru.

TEATR SATYRY zawiadamia, że przedpremierę biletów na przedstawienia świąteczne „Pięknej Heleny” odbywa się w sobotę 5 bm. od 11—13 i od 15—18, w święta kasa czynna normalnie.

List z Zielonej Góry

SŁOWNNE „PISANKI”

Nie wiadomo nam dokładnie, czy nasi pracownicy lubuscy znali barwnie malowane i bogatym ornamentem ludowym zdobione jajeczka zwane pisanekami, natomiast pewne jest, iż obecni mieszkańcy tego obszaru obdarzają się wzajemnie w okresie wielkanocnym takimi właśnie podarkami w postaci stylizowanych, kurzych produktów. Pisanek w ich naturalnej formie pre-

zentują sobie zazwyczaj sąsiedzi w wsiach i małych miastach.

W mieście wojewódzkim Zielonej Górze znajomi składają sobie raczej pisanek symbolizujących o charakterze życzeń słownych. Można owe życzenia, które ktoś komuś składa, tym bardziej przyrównać do pisanek, ponieważ często przypominają one rzućcie bliźnich... jajami nota bene zgniłymi.

Świadczą o tym podsłuchane rozmowy. Ot, na przykład, pod cukiernią „Polonia” spotykają się dwie serdeczne przyjaciółki, które już wspólnie morze czarnej kawi w życiu wypili.

— Życzę ci moja droga — prawi jedna drugiej — przede wszystkim zdrowych świąt, abyś nie cierpiała na twoją watość, która się zapewne w tobie przewraca z racji, że twój mąż przepuścił połowę gaży na dancingu z Lalą!

— Dziękuję kochana — odpowiada przyjaciółka — życzę ci również zdrowych świąt, gdyż wiem jak to łatwo zachorować się na żołądek po spożyciu szyneczki, skoro się już nie ma własnych ząbków, a protezy jeszcze nie otrzymało!

Po takiej „słownej pisaneczce” obie panie całują się, następnie z uśmiechem podają sobie „pisanek” do następnej ofiary ich ostrych języków.

Mężczyźni siedząc w „Ratuszowej” przy śledziku też omawiają sprawy pisanek. Namawiają się jaki wzór namalować na pisaneczce, którą mają zamiar wręczyć swemu zwiercznikowi.

— Najlepiej — podszeptuje ktoś — wymalujcie syfon z wodą sodową!

Stali konsumenci licznych miejscowych gospód nosili się z zamiarem ofiarowania pisa-

nek poszczególnym lokalom. Rozmyślił się jednak z obawy aby przypadkiem po paru tygodniach owymi jajkami nie przyparowało sosu chrzanowego czy popularnego „tataru”. Ograniczyli się więc wyłącznie do wyżej wspomnianych „pisanek słownych”, życząc kierownictwu wesołych i zdrowych świąt, szczególnie po spożyciu barowych śledzików, zwłaszcza tych w śmietanie i tych w oliwie.

Serdeczną wiązankę pisanekową składa też zielonogórskie społeczeństwo pod adresem domorodnych chuliganów życząc im „Wesołych Świąt” przeżywanych nie na ulicach czy w lokalach dancinowych, lecz w... celi Komisariatu Miejskiego M. O. A sobie i wszystkim innym miastom dolnośląskim, lubuskim i wielkopolskim — miłych i radosnych świąt.

Mieczysław TURSKI

W muzycznym Poznaniu

KRAINA UŚMIECHU

„Kraina uśmiechu” cieszy się z dawną zasłużoną opinią najwspanialszej muzycznie i tekstowo operetki Franciszka Lehara. Istotnie, libretto jest tu obmyślone bez zarzutu. Akcja biegnie ciekawie i wartko, stwarzając sytuacje nie pozbawione dramatycznego napięcia. A muzyka, w wielu fragmentach, brzmi po prostu operowo. W porównaniu do bardziej klasycznego Jana Straussa — Lehar uderza w nutę marzy cielską, o gorętszej ekspresji i czulej bezpośredniości. „Kraina uśmiechu”, jak i prawie każda operetka leharowska, łączy w sobie temperament z lirycznością, żywiołowość ze śpiewnością. Re-spekt budzi niebanalna strona techniczna, instrumentacyjna. Niektóre sceny „Krainy” nie tak daleko odbiegają swą muzyczną inwencją od egzotyki... „Turan-dot” Pucciniego (której akcja tak że dzieje się w „Krainie uśmiechu” czyli Chinach).

Inscenizatorzy „Krainy” (Państwowa Operetka w Poznaniu) Włodzimierz KWASKOWSKI i Stanisława STANISŁAWSKA, doszli do wniosku, że nie ma koniecznej potrzeby, aby modernizować tę operetkę, stosując jakiś odświeżający makijaż rewolucyjny (jak słusznie postąpiono u nas ze starzejącą się „Hrabinią Maricą”). Wyreżyserowano zatem „Krainę” niejako na „romantyczny sposób”, dość wiernie trzymając się koncepcji kompozytora (nastrój, sentyment, lekka).

Jedyną innowacją, jaką zastosowano, jest włączenie do I aktu walcu Straussa (co nie psuje bynajmniej stylu), a w II akcie obeszna scena baletowa (siadająca się z muzyki leharowskiej, nierzadko opuszczanej przez inscenizatorów). Powiedzmy od razu, że strona choreograficzna należy do najmocniejszych atutów nowego spektaklu. Stanisława Stanisławska (Warszawa) wykazała wiele talentu „ustawiając” powabnego walcu oraz chińskie tańce. Jak świeże i nieopatrzone były pomysły ewolucji z chryzantemami, chustami i wachlarzami! Jedyny minus stanowił występ „złotego posagu” w osobie tancerki zbyt wysokiej (jak na małą scenę Operetki) i porządnie stromowanej. Nie wiem, czy na konto reżysera W. Kwaskowskiego (Łódź) czy też Stanisławskiej należy zapisać wyjątkowo ciekawą, ciągle zmieniającą się grę światła — jaką zastosowano (rzadkość na scenach poznańskich). Zarządźcieś efekt dają chińskie smoki, powłoczone fosforującymi kolorami, wyblaskującymi tajemniczo z mroku (finał II aktu). Dekoracje a zwłaszcza liczne kostiumy, skomponowane są nader udatnie przez Stefana JANASIKA.

Nad stroną muzyczną czuwała niezawodna ręka dyrektora Zigmunta WOJCIECHOWSKIEGO, który w swej karierze wystawił już kilkakrotnie „Krainę uśmiechu”. Przecież w roku 1931 wprowadził tę operetkę — w ogóle jako pierwszy — do naszego kraju (Poznań, teatr „Uśmiech”, tam, gdzie obecnie kino „Bałtyk”). Zasiadający artysta i tym razem osiągnął piękny rezultat swych wysił-

ków. Każdy fragment odtworzony był z widoczną pieczołowitością. Poszczególne sceny „brały” audytoryum swą rytmiczną werwą lub niefajszowaną poetyckością. Orkiestra brzmi coraz czystiej. Jeszcze nie jest to oczywiście zespół beznaganny, ale młody, ambitny, czyniący stałe postępy. Chóry dźwięczne i dobrze przygotowane. Wśród solistów najwspanialszą partią obdarzył Lehar — tenora. Owego egzotycznego księcia Su-Czonga na premierze śpiewał WITOLD ERMOW, który zdobył sobie słuchaczy zarówno szlachetnym gatunkiem głosu jak i kulturą wykonawczą. Ermow nigdy nie przekracza miary estetycznej w natężeniu brzmienia, potrafi zachować piękno linii czyli frazy muzycznej. Jako aktor interesował owym zagadkowym „uśmiechem Wschodu”, tak niezbędnym w tej roli („uśmiech na ustach, choć w sercu tkwi ból”). W ogóle budził żywą sympatię korzystnymi warunkami zewnętrznymi, choć grał jeszcze nie zawsze równie przekonująco (zbyt sztywny w scenach o większym napięciu emocjonalnym).

WANDA JAKUBOWSKA, jako rozkapryszona generalówna Liza, stworzyła żywą i sugestywną postać sceniczną. Ma pierwszorzędną aparację i z gracją umie nosić stylowe kostiumy. Rola swoją ujmując z nieprzeciętnym rozmachem muzycznym i aktorskim. A jednak, niektóre momenty partii wypadają pod względem wokalitycznym niepotrzebnie przeszarżowane, gdy Jakubowska forsuje głos na wysokich pozycjach (wibrujące, „blaszane” tony). Sopran artystki brzmiał korzystnie w scenach lirycznych niż dramatycznych.

JERZY GOLFERT w „Krainie uśmiechu” znalazł odpowiednią dla siebie rolę, jako szarmancki porucznik huzarów — typowy a-mant charakterystyczny. Rusza się zgrabnie i trochę śpiewa. LUDMIŁA SZWABOWICZ kreuje słodką Chinkę Mi ze zwykłą sobie swobodą obycia scenicznego. Szkoda tylko, że sławny duet Gućia z Mi („Moja miłość, twoja miłość”) nie został wyreżyserowany jakoś zbyt popisowo. Trzeba jeszcze wspomnieć o ucieśnionych grymasach K. TOMSZY, jako „głównego eunucha”.

Na zakończenie nagłączy dezyderat pod adresem naszych władz miejskich: coraz okazalej rozwijająca się artystycznie Operetka po prostu dąwi się w niebywale ciasnym lokalu. Wielkie wysiłki Wojciechowskiego, Stanisławskiej i Janasika przedstawiałyby się jeszcze efektywniej w jakiejś obszerniejszej sali i na większej (balet!) scenie.

Kazimierz NOWOWIEJSKI

Po 5212,— zł

W dodatkowym losowaniu „Koziołków” właścicielom 32 kuponów przypadły premie po 5.212 zł. Oto numery wygrywające: 2673, 3011, 731, 107, 7, 285, 1847, 1715, 1248, 2707, 2484, 3, 1016, 6712, 912, 5954, 2452, 7162, 480, 1954, 1293, 10140, 7704, 3928, 240, 2972, 758, 866, 7752, 7239, 1634 i 6872. (M)

Kwiecień
5, 6 i 7
sobota
niedziela
poniedz.

Imieniny
Wincentego,
Ireny

Teatry

niedziela i poniedziałek:
KALISZ — „Brat marnotrawny”; GNIEZNO — poniedziałek: „Cyd”.

Kina

KALISZ — Stylowe: „Pamięć mł. mjr. Thompsona” (ang., 14 l.); Wolność: „Ewa chce spać” (polski, 18 l.); OSTROW — Słońce: „Deszczowy lipiec” (polski, 16 l.); GNIEZNO — Lech: „08/15 Kapitulacja” (NRF 18 l.); Polonia: „Gerwaise” (franc., 18 l.); LESZNO — Sportowiec — niedziela: „Ewa chce spać”; poniedziałek: „Dziwne życzenie p. Barda” (franc., 18 lat).

Radio

PROGRAM I
Fala 1322 m
Sobota

15.10 — Kalendarz muzyczny; 16 — Z życia Zw. Radzieckiego; 16.30 — Utwory Cezara Francka; 17 — Aud. dla dzieci; 17.30 — Mała serenada; 17.38 — „Jasio”; 18 — Felieton literacki; 18.10 — Fragment z pasji wg św. Mateusza; 19.05 — Aud. aktualna; 19.15 — Koncert reklamowy; 19.30 — Koncert z cześć muz. popular.; 20.20 — Kraszewski w Warszawie — słuch.; 21.26 — Wład. sport.; 21.30 — Koncert Krak. Ork. PR; 22.15 — Muz. rozr.; 23.10 — Rozmowa z członkami grupy polskiej wyprawy spitsbergeńskiej; 23.25 — Soliści w repertuarze rozrywk. Wiadomości: 5, 6, 7, 8, 12.04, 15, 19, 21 i 23.

Niedziela
10 — Świąteczny Radiowy Magazyn Wojskowy; 10.30 — Świąteczny przekładaniec muzyczny; 11.20 — Mazurek — Wielkanocny — aud. poetycka; 11.50 — Program dnia; 11.57 — Sygnał czasu; 12.04 Kapela Feliksa Dzierżanowskiego; 12.34 — „Oświadczenie”; 13.09 — Słynne orkiestry rozrywkowe; 13.40

Poniedziałek

10 — Aud. popularna; 10.30 — Wesołe melodie i piosenki; 11.50 — Program dnia; 11.57 — Sygnał czasu; 12.04 — Mel. ope retkowe; 13.20 — Wesoły kramik; 13.50 — Po wizycie Witolda Małcużyńskiego i Romana Totenberga w Poznaniu; 14.30 — Na wesołą nutę; 15 — Z życia Związku Radzieckiego; 15.30 — Koncert Zespołu Pieśni i Tańca „Słask”; 16 — „Porwanie Sabinek”; 17.30 — Stare i nowe przeboje; 18.30 — Na fali humoru i satyry; 19.15 — Kacik słynnych pianistów jazzowych; 19.30 — „Podwieczorek przy mikrofonie”; 21.36 — Wiadomości sport.; 21.40 — Moniuszko „Verbum Nobile” — opera; 22.52 — Muz. tan.; 23.10 Muz. tan. Wiadomości: 6.30, 7.30, 8.30, 19, 21 i 23.

Na marginesie

Świąt Wielkanocnych.



Rys. L. Kapczyński

— Znowu ktoś z was kazał mu roznosić „Wyborową”!

Sport

Krótko

19 BM. ODBEDZIE się w Warszawie międzynarodowy indywidualny turniej żużlowy zorganizowany z okazji kongresu FIM, który obradować będzie w naszej stolicy. W turnieju wezmą udział zawodnicy: Szwecji, Norwegii, Danii, Węgier i Polski.

PIŁKARSKA REPREZENTACJA juniorów Polski uległa w turnieju FIFA reprezentacji Francji w miejscowości Forbach 0:2.

OD 4—11 MAJA odbędzie się w Spale nad Pilicą ogólnopolski Zjazd Gwiazdysty motocykli WFM. Organizuje go Warszawska Fabryka Motocykli wraz z redakcją tygodnika Auto-Motor-Sport. Zapisy przyjmuje sekretariat tygodnika w Warszawie przy ul. Marszałkowskiej 55.

NA BOISKACH PIŁKARSKICH Poznań nie będą gościć żadne z awizowanych drużyn zagranicznych. Odwołała swój przyjazd m. in. berlińska Alemania.

CHORZOWSKI, PIERWSZOLIGOWY Ruch poniósł niespodziewanie pierwszą w tym roku porażkę ulegając III-ligowej jednostce mikotowskiej Stali 2:3. W drużynie pokonanej zabrakło Cieslika i Pohla, co nie umniejsza sukcesu stalowców.

LICIS PO OSTATNICH sukcesach poniósł niespodziewanie porażkę w międzynarodowym turnieju tenisowym w Monte Carlo. Pokonał go Szwed Davidson 7:5, 6:9. W grze podwójnej para Licis — Skonecki uległa francuskiej parze Reym-Darmont 4:6, 3:6, 0:6.

PIERWSZYM PAŃSTWEM, które oficjalnie zgłosiło swoją reprezentację do kolarskiego Wyścigu Pokoju jest Belgia.

Po raz siódmy na start „Małej Olimpiady”

Zainteresowanie „Małą Olimpiadą”, w miarę zbliżania się terminu (20 bm.) tej popularnej i zawsze ciekawej imprezy, wybitnie wzrasta. Wpływa coraz większa ilość wartościowych i praktycznych nagród. POZLA otrzymał już pierwsze zgłoszenia. Podobnie jak w latach poprzednich duże zainteresowanie biegami wykazuje młodzież szkolna. Wystąpi ona naprawdę masowo. Licznie na starcie zjawiają się reprezentanci LZS. Warta, Lech, Olimpia, Energetyka, Ostrowia, AZS i in. mobilizują swych najlepszych biegaczy.

Przypominamy, że program przewiduje następujące biegi:

- Bieg główny na dystansie około 5000 m, w którym uczestniczyć mogą wszyscy obywatele Państwa Polskiego, urodzeni w 1933 roku i starsi.
- Bieg juniorów na dystansie około 1500 m, w którym uczestniczyć może młodzież męska urodzona w latach 1933, 1940 i 1941.
- Bieg młodzików na dystansie około 800 m, w którym uczestniczyć może młodzież męska, urodzona w latach 1942 i 1943.
- Bieg kobiet na dystansie około 800 metrów, uczestniczyć w nim mogą kobiety urodzone w 1939 roku i starsze.
- Bieg juniorek na dystansie około 600 m, z prawem uczestnictwa młodzieży żeńskiej urodzonej w latach 1940 i 1941.
- Bieg dziewcząt na dystansie około 500 m, z prawem uczest-

czenia dziewcząt urodzonych w latach 1942 i 1943.

g) Bieg starszych panów na dystansie 1500 m, w którym uczestniczyć mogą mężczyźni urodzeni w 1918 r. i starsi.

Wpisowe wynosi:

w biegach 5000 m seniorów, 1500 m starszych panów, 800 m kobiet, 1500 m juniorek i 600 m juniorek 3,— (trzy) zł od zawodnika (czki).

w biegach dziewcząt na 500 m i młodzików na 800 m 1,— (jeden) zł od zawodnika (czki).

Zgłoszenia do biegów, ważne tylko z załączeniem wpisu, należy przysyłać pod adresem: Poznański Okręgowy Związek Lekkiej Atletyki — Poznań, pl. Kolegiacki 17, pokój 109.

Należy zwrócić uwagę, że biegi „Głosu” dla wielu biegaczy były początkiem wielkiej kariery sportowej. Wystarczy przypomnieć znakomitą lekkoatletkę Minicką, która chwyciła swoją karierę udziałem w igrzyskach olimpijskich.

Walka i w bieżącym roku zapowiada się bardzo ciekawie. Czy reprezentanci AZS Paszkwicz Jerzy Marek powtórzą swoje zeszłoroczne sukcesy? Znajdą oni na pewno groźnych rywali, gdyż udział zapowiedzieli czołowi zawodnicy polscy! Który z nich stanie na starcie — dowiemy się niebawem.

Lamał: B. Kuźmiński